



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 834 197 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013) Postal Code 06584	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2067-9270 FAX 010-2067-9270
Health food				1		USD6.86	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 162 834 197 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013) Postal Code 06584	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2067-9270 FAX 010-2067-9270
Health food				1		USD6.86	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

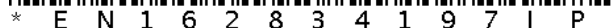
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162834197JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013) 06584, KOREA  TEL 010-2067-9270      FAX 010-2067-9270	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma



(item number) EN 162 834 197 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address  Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013)  Postal Code 06584			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2067-9270 FAX 010-2067-9270
				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 162 834 197 JP

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先  JAPAN						Workyung Kim Workyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero Hillview (13)						Wonyoung Kim Wonyoung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero Hillview (13)																																			
135-0064						TEL +82-70-8028-0952						FAX						Country KOREA																																			
内容品詳細						HSコード						原産国						個数						正味重量						価格						損害要償額 (円)						郵便料金 (円) 送料金 (円)											
Health food																		1						USD 86						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類						日本円換算額合計 (円)						受付日付印 Date Stamp											
						No commercial value for customs purpose only.																																				686											
 * E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *																								<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             受付局控              10年保存           </div>																													



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 0 2 6 4 9 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 16322	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7591-4535
Health food				2		USD12.48	FAX 010-7591-4535
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1248 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 0 2 6 4 9 5 J P \*

item number

EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 16322	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7591-4535
Health food				2		USD12.48	FAX 010-7591-4535
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1248 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

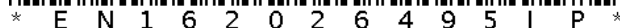
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162026495JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong) 16322, KOREA  TEL 010-7591-4535      FAX 010-7591-4535	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 24	USD 12. 48
総合計 (Total)			2		USD 12. 48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong)  Postal Code 16322						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-7591-4535 FAX 010-7591-4535	
Health food				2		USD12.48	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1248 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Eun-im Lee Eun-im Lee #301, 9, Haryul-ro 1beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, gyeonggi-do (Cheoncheon-dong)
<div style="text-align: center;">お届け先</div>	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細	個数 価額 正味重量
Health food	2 USD 48
原産国	価格
HSコード	USD 2 48
No commercial value for customs purpose only.	

\* E N 1 6 2 0 2 6 4 9 5 J P \*

☒ 本商品は危険物に該当しません。危険物の増徴のため、開封される場合があることに留意します。

Country KOREA

TEL 010-7591-4535 FAX 010-7591-4535

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

(Postage)

贈物 ☐

商品見本 ☐

販売品 ☒

返品 ☐

その他 ☐

書翰 ☐

日本円換算額合計 (円)

1248

Date Stamp

受付局控

10年保存



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 662 228 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g 1000		合計金額 Postage Paid 1000 円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)  Postal Code 47549							
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-6802-6116 FAX 010-6802-6116		
Health food						2		USD11. 68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1168 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma							(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 | P \*

item number

EN 162 662 228 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47549					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6802-6116		
							FAX 010-6802-6116		
				2		USD11.68	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
		No commercial value for customs purpose only.						1168 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162662228JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment) 47549, KOREA  TEL 010-6802-6116      FAX 010-6802-6116	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.84	USD 11.68
総合計 (Total)			2		USD 11.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 662 228 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid					
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)  Postal Code 47549									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-6802-6116 FAX 010-6802-6116 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number       				内容品の原産国 Country of origin of goods       		内容品の個数 Number of items contained  2		正味重量 Net weight g  USD11.68	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お 届 け 先		JAPAN	
ご依頼主				
TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064	TEL 010-6802-6116	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
health food			2	USD11.68
No commercial value for customs purposes only.				
損品要償額 (円)		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/>		
輸送料金 (円)		梱包料金 (円)		
合計 (円) (Postage)		合計 (円)		
Date Stamp		Date Stamp		
日本円換算額合計 (円)		1168		

受付局控

10年保存





\* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P \*

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼があることに留意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 794 275 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 27150	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929
Health food				3		USD18.27	FAX 010-6435-2929
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1827 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 161 794 275 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 27150	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Health food				3		USD18.27	TEL 010-6435-2929
							FAX 010-6435-2929
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1827 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

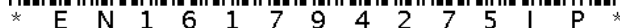
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161794275JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do 27150, KOREA  TEL 010-6435-2929      FAX 010-6435-2929	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.09	USD 18.27
総合計 (Total)			3		USD 18.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 794 275 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金																																										
		To (Addressee) Name & Address Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do   Postal Code 27150			合計金額 Postage Paid																																												
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA																																													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18.27</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		3		USD18.27																															TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																													
Health food		3		USD18.27																																													
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1827 Yen																																												
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																													
ご署名 Signature of the sender																																																	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6435-2929		135-0064 FAX 010-6435-2929	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 USD8.27	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 贈物		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
運送品 <input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 運送品	
日本円換算額合計 (円)		1827		1827		1827		1827	
受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp		受付日印付 Date Stamp	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 3 2 3 7 3 6 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 323 736 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
To (Addressee) Name & Address  Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802				Postal Code 14786						
				Country KOREA						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Content Description Table						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Warranty / Return Policy	
				Health food				1	USD6.84	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 3 2 3 7 3 6 | P \*

item number

FN 161 323 736 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 14786			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  1	正味重量 Net weight  g	内容品の価格 Value  USD6.84	TEL 010-2646-4709	
									FAX 010-2646-4709	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				684 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

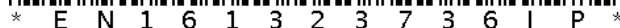
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161323736JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802 14786, KOREA  TEL 010-2646-4709      FAX 010-2646-4709	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Gangnam Ajumma



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 323 736 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802  Postal Code 14786		Country KOREA  TEL 010-2646-4709 FAX 010-2646-4709	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品の価格 Value

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN	
ご依頼主	TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064	TEL 010-2646-4709
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food			1	ISO6 84
	No commercial value for customs purposes only.			
		損品要償額 (円)		
		商品見本		
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品		
		日本円換算額合計 (円) 684		
		受付日印 Date Stamp		

10年保存

受付局控





\* E N 1 6 1 3 2 3 7 3 6 J P \*

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開破される場合があることに留意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204					
				Postal Code 14996					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613		
Health food				6		USD34.74	FAX 010-9747-9613		
Health food				6		USD37.08	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 7182 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma									

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P \*

item number

EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204			
				Postal Code 14996			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613
Health food				6		USD34.74	FAX 010-9747-9613
Health food				6		USD37.08	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 7182 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN161559555JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)          Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kwak Seo-yeon          Kwak Seo-yeon          81, Janghyeonhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do          (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo          Edufore) 1103-2204          14996, KOREA</p> <p>TEL 010-9747-9613                      FAX 010-9747-9613</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613 FAX 010-9747-9613		
Health food				6		USD34.74	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		7182 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 559 555 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204		Postal Code 14996		Country KOREA		TEL 010-9747-9613 FAX 010-9747-9613		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	合計 (円) (Postage)	重量 (Gross Weight)	日本円換算合計 (円)
Health food				6		USD34.74					7182
Health food				6		USD37.08					
No commercial value for customs purpose only.											
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952					
135-0064		TEL +82-70-8028-0952									



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 13909	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-3090
Health food				2		USD13.14	FAX 010-9198-3090
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P \*

item number

EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 13909	
				Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-3090
Health food				2		USD13.14	FAX 010-9198-3090
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN161032659JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Go Young-hee          Go Young-hee          12, Sammak-ro,          Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong,          Jugong          Greenville) 105-1405          13909, KOREA</p>	<p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p><b>Invoice No.</b></p>
<p>TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.57	USD 13.14
総合計 (Total)			2		USD 13.14

F.O.B. JAPAN

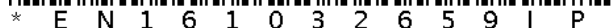
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 161 032 659 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405  Postal Code 13909			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
				2		USD13.14		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 161 032 659 JP \*

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量 100g		価格 USD13.14		日本円換算額 (円) 1314	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 2		正味重量					

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 7 2 1 9 8 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 721 986 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金									
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)  Postal Code 61702									
		Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9456-3208 FAX 010-9456-3208	
Health food								6				USD35. 40		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 3540 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 7 2 1 9 8 6 | P \*

item number

EN 159 721 986 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)  Postal Code 61702							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 61702		
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9456-3208
						6		USD35.40	FAX 010-9456-3208
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
									Total Value
No commercial value for customs purpose only.									3540 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

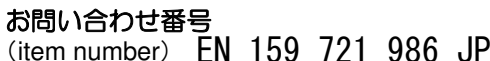
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159721986JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK) 61702, KOREA  TEL 010-9456-3208      FAX 010-9456-3208	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.90	USD 35.40
総合計 (Total)			6		USD 35.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)  Postal Code 61702		日本円換算合計 (円) Total Value 3540 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9456-3208 FAX 010-9456-3208		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 6	内容品の価格 Value USD35.40	No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼先 主		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼先 主		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼先 主		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 163 132 589 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601 Postal Code 52856	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8816-4610 FAX 010-8816-4610
Health food				3		USD18.93	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				3		USD18.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3693 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 163 132 589 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601 Postal Code 52856	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8816-4610 FAX 010-8816-4610
Health food				3		USD18.93	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				3		USD18.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3693 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN163132589JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jung Eun-sook          Jung Eun-sook          190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do          (Chungmugong-dong, Innovative City          Jungheung S-Class Central City Complex          2) 202-1601          52856, KOREA</p> <p>TEL 010-8816-4610                      FAX 010-8816-4610</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

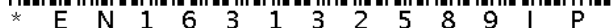
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 163 132 589 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601		Postal Code 52856			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-8816-4610 FAX 010-8816-4610	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				3		USD18.93	
Health food				3		USD18.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3693 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 019 203 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 46008	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5360-9715
Health food				2		USD12.86	FAX 010-5360-9715
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1286 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 162 019 203 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea	
				Postal Code 46008			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5360-9715
Health food				2		USD12.86	FAX 010-5360-9715
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1286 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162019203JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea 46008, KOREA  TEL 010-5360-9715      FAX 010-5360-9715	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.43	USD 12.86
総合計 (Total)			2		USD 12.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 019 203 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid																																																																									
		To (Addressee) Name & Address Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea  Postal Code 46008			Country KOREA																																																																											
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.86</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			2		USD12.86																																																							TEL 010-5360-9715 FAX 010-5360-9715 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																																											
Health food			2		USD12.86																																																																											
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																																															
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																																															
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1286 Yen																																																																										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																																												
ご署名 Signature of the sender																																																																																

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea					
お送り先						郵便先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951						FAX					
内容品詳細						HSコード					
Health food											
原産国						個数					
						2					
正味重量						価格					
						USD2.86					
荷物要領額 (円)						商品見本					
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品					
日本円換算 額合計 (円)						1286					
No commercial value for customs purpose only.											
受付日付印 Date Stamp											
郵送料金 (円) 燃料金 (円)						合計 (円) (Gross Weight)  合計 (円) (Postage)					
10年保存						受付局控					



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 4 9 1 3 7 8 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 491 378 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address  Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do					
		Country KOREA  Postal Code 27150					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.53	TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1953 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 4 9 1 3 7 8 | P \*

item number

FN 162 491 378 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunnhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do  Postal Code 27150					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
				3		USD19.53	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

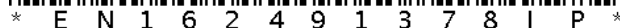
ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162491378JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do 27150, KOREA  TEL 010-6435-2929      FAX 010-6435-2929	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.51	USD 19.53
総合計 (Total)			3		USD 19.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 491 378 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunnhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do				Postal Code 27150					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929
						3		USD19.53	FAX 010-6435-2929
No commercial value for customs purpose only.				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
				日本円換算合計 (円) Total Value					1953 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お依頼主 先	
Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, Jangrak e-Pyunkhanssang Apartment. 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do		27150 Postal Code		Country KOREA		TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD9.53	価格 1953	損害賠償額 (円) 0
送料 0		商品見本 <input type="checkbox"/>	贈物 <input type="checkbox"/>	商品 <input checked="" type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>	送料 <input type="checkbox"/>
送料 0		送料 <input type="checkbox"/>	送料 				

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 4 0 6 3 1 8 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 406 318 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others																																													
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.53</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.00</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD19.53	Health food			3		USD18.48	Health food			3		USD18.00																				
内容品	HSコード HS tariff number			内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained			正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																										
Health food			3		USD19.53																																														
Health food			3		USD18.48																																														
Health food			3		USD18.00																																														
To (Addressee) Name & Address  Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta		Country KOREA  Postal Code 63363		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.53</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.00</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD19.53	Health food			3		USD18.48	Health food			3		USD18.00																						
						内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																								
Health food			3		USD19.53																																														
Health food			3		USD18.48																																														
Health food			3		USD18.00																																														
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.53</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.00</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD19.53	Health food			3		USD18.48	Health food			3		USD18.00																			TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width:100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																												
Health food			3		USD19.53																																														
Health food			3		USD18.48																																														
Health food			3		USD18.00																																														
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																		
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																		
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.53</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.00</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD19.53	Health food			3		USD18.48	Health food			3		USD18.00																			日本円換算合計 (円) Total Value 5601 Yen							
		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																												
Health food			3		USD19.53																																														
Health food			3		USD18.48																																														
Health food			3		USD18.00																																														
No commercial value for customs purpose only.																																																			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。																																													
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認																																													

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 4 0 6 3 1 8 | P \*

item number

EN 162 406 318 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address					
				Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 63363					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6322-4002
									TEL 010-6322-4002
Health food						3		USD19.53	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						3		USD18.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food						3		USD18.00	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									5601 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces					

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN162406318JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Kyung-min          Park Kyung-min          74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si,          Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza          &amp; Pasta          63363, KOREA</p> <p>TEL 010-6322-4002                      FAX 010-6322-4002</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 162 406 318 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta   Postal Code 63363			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				
Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
				3		USD19.53		
				3		USD18.48		
				3		USD18.00		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5601 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	------------------------------	--



\* \*  
 F N 1 6 2 4 0 6 3 1 8 1 P  
 \* \*

お問い合わせ番号(item number): EN 162 406 318 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お届け先 Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta		郵送料金 (円) 郵便料金 (円)		5601 日本円換算額合計 (円)		5601 日本円換算額合計 (円)		10年保存	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お届け先 Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta		郵送料金 (円) 郵便料金 (円)		5601 日本円換算額合計 (円)		5601 日本円換算額合計 (円)		10年保存	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 021 635 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 31520	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-7866
Health food				2		USD5.68	FAX 010-8847-7866
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
Family's Choice							

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 162 021 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do	
				Postal Code 31520			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-7866
Health food				2		USD5.68	FAX 010-8847-7866
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

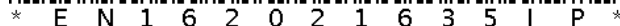
ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162021635JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do 31520, KOREA  TEL 010-8847-7866      FAX 010-8847-7866	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



(item number) EN 162 021 635 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do					
		Postal Code 31520					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-7866 FAX 010-8847-7866
				2		USD5.68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 163 141 197 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
To (Addressee) Name & Address  Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do				Postal Code 10903									
				Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Postal Code 10903							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8953-3102						
							FAX 010-8953-3102						
Health food				3		USD19.53	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
Health food				3		USD18.54							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3807 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。							
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 1 P \*

item number

FN 163 141 197 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
		To (Addressee) Name & Address Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do			Postal Code 10903										
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0951		FAX					TEL 010-8953-3102								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-8953-3102	
								3				USD19.53		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food								3				USD18.54		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food														<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
														<input type="checkbox"/> その他 Others	
														<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
														<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円)		3807 Yen	
												Total Value			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN163141197JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Yumi          Park Yumi          Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro,          Paju-si, Gyeonggi-do          10903, KOREA</p> <p>TEL 010-8953-3102                      FAX 010-8953-3102</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

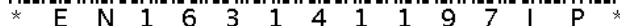
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 163 141 197 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address  Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10903							
Country KOREA											
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						3		g		USD19.53	
Health food						3		g		USD18.54	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 3807 Yen					
ご署名 Signature of the sender											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



\* F N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 1 P \*

お問い合わせ番号(item number): EN 163 141 197 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同面紙の中心にちと  
一箇に折り、  
凹面に沿ひ、  
くちやん

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼主 ご依頼先		Park Yumi Park Yumi Room 128, Paju-si, Gyeonggi-do	
135-0064						JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951						FAX		Postal Code 10903	
内容品詳細						HSコード		原産国	
健康食品						3		個数	
健康食品						3		価格	
								USD9.53	
								USD8.54	
								商品見本	
						<input checked="" type="checkbox"/>		贈物	
						<input type="checkbox"/>		販売品	
						<input type="checkbox"/>		返送品	
								重量	
								日本円換算額合計(円)	
								3807	
								No commercial value for customs purpose only.	
								受付日印付 Date Stamp	
								郵便料金(円) 送料金(円)	
								合計(円) (Gross Weight)	
								日本円換算額合計(円)	
								受付け先	
								10年保存	





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 941 063 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904					
				Postal Code 03370					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3955-6998		
Health food				3		USD18.48	FAX 010-3955-6998		
Health food				3		USD19.53	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用
ご署名 Signature of the sender				番目 個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
Online Doctor				Total number of pieces					

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 162 941 063 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Postal Code 03370			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3955-6998
Health food				3		USD18.48	FAX 010-3955-6998
Health food				3		USD19.53	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中			
				Total number of pieces			

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Online Doctor  Online Doctor  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN162941063JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Kim Jeong-hwa  Kim Jeong-hwa  660, Tongil-ro,  Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio  Apartment) 315-904  03370, KOREA</p> <p>TEL 010-3955-6998                      FAX 010-3955-6998</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Online Doctor

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 941 063 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> <b>Date mailed</b> 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2022    03    07		<b>損害要償額</b>  <b>総重量</b> Total gross weight    g			<b>郵便料金</b> <b>諸料金</b>  <b>合計金額</b> Postage Paid		
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904  Postal Code    03370			<b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>				
<b>TEL</b> +82-70-8028-0953		<b>FAX</b>		<b>Country</b> KOREA					
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight	<b>内容品の価格</b> Value	<b>TEL</b> 010-3955-6998  <b>FAX</b> 010-3955-6998
Health food						3		USD18.48	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						3		USD19.53	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>								<b>日本円換算合計 (円)</b> Total Value    3801 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		<b>この郵便物は</b> Number of this pieces 番目 <div style="text-align: right;">個中</div> Total number of pieces			
<b>ご署名</b> Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 health food health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 USD8.48 USD9.53	
価格 3801		価格 3801		価格 3801		価格 3801		価格 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801		送料 3801	
送料									

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 8 7 0 9 3 5 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 870 935 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) 2022 03 07		郵便料金 Postage Paid		諸料金 Yen					
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>													
Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro, 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Postal Code 46604								
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food								1				USD6.79	
No commercial value for customs purpose only.										TEL 010-2168-3713 FAX 010-2168-3713 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.										<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall										この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            /            個中         </div> Total number of pieces			
<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>										<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。			
日本円換算合計 (円) Total Value										679 Yen			
社会確認用 <input type="checkbox"/>										・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 8 7 0 9 3 5 | P \*

item number

EN 161 870 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46604				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2168-3713	
Health food				1		USD6.79	FAX 010-2168-3713	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN161870935JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Cho Kyung-hee  
Cho Kyung-hee  
7, Deokcheon-ro 234beon-gil,  
Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.)  
103-dong 1105  
46604, KOREA

TEL 010-2168-3713

FAX 010-2168-3713

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.79	USD 6.79
総合計 (Total)			1		USD 6.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 870 935 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105					
				Postal Code 46604					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2168-3713
						1		USD6.79	FAX 010-2168-3713
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 679 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 Postage _____		諸料金 _____	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX _____		To (Addressee) Name & Address Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment) Postal Code 13589							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Height Meter		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5512 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 | P \*

item number

EN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13589						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6201-5301	
Health food						7		USD43.12	FAX 010-6201-5301	
Height Meter						1		USD12.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.					5512 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

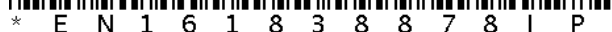
[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD 6.16 USD 12.00	USD 43.12 USD 12.00
総合計 (Total)			8		USD 55.12

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 838 878 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)  Postal Code 13589		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value	
Health food		7		USD43.12		TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Height Meter		1		USD12.00			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5512 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p>	<p>FAX</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Hyung-i Jeong Hyung-i Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)	
依頼主 郵便先		Postal Code 13589	
135-0064		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301	
内容品詳細		損害賠償額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	7	USD3.12	商品見本
Height Meter	1	USD12.00	贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 5512	
受付局控		受付日付印 Date Stamp	
10年保存		5512	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 072 654 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g		Total Value Yen							
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address  Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do  Postal Code 51018											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3579-8080 FAX 010-3579-8080	
		Health food						6		USD37. 02		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food								6		USD34. 68		日本円換算合計 (円) Total Value	
												7170 Yen	
ご署名 Signature of the sender  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		No commercial value for customs purpose only.						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 | P \*

item number

FN 162 072 654 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51018				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-8080	
Health food				6		USD37.02	FAX 010-3579-8080	
Health food				6		USD34.68	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 072 654 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <b>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</b> <b>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		郵便料金 諸料金			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address <b>Guhyang</b> <b>Guhyang</b> <b>Room</b> <b>908, 902, 130 Yulha 1-ro,</b> <b>Gimhae-si, Gyeongsangnam-do</b>					
		Postal Code 51018					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-8080 FAX 010-3579-8080
Health food				6		USD37.02	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				6		USD34.68	
							日本円換算合計 (円) Total Value 7170 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 <div style="position: relative; height: 40px; margin-top: 10px;"> <span style="position: absolute; left: 0; bottom: 0; transform: rotate(-45deg); font-size: 2em;">/</span> <span style="position: absolute; right: 0; bottom: 0;">個中</span> </div> Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>			

<div style="float: left; width: 40%;"> <p><b>日本 Vibex Pharmaceutical Online Mail</b></p> <p><b>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</b></p> <p><b>Time 24 Building</b></p> <p><b>2-4-32 Aomi</b></p> <p><b>Koto-Ku</b></p> <p><b>Tokyo</b></p> </div> <div style="float: right; width: 60%; text-align: center;"> <p><b>JAPAN</b></p> </div>					
TEL +82-70-8094-1892		FAX	135-0064		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food				6	US\$7.02
Health food				6	US\$04.68
		No commercial value for customs purposes only.			
<div style="text-align: center;"> <p>* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 J P *</p> </div>					
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>お届け先</p> <p>Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do</p> <p>Postal Code #51018</p> </div> <div> <p>Country KOREA</p> <p>TEL 010-3579-8080 FAX 010-3579-8080</p> </div> </div>					
損品要償額 (円)		輸入料金 (円) 送料金 (円)		合計 (円) (Postage)	
贈物 <input type="checkbox"/>	商品見本 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/>	販売品 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	返品品 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
日本円換算額合計 (円)		7170			
交付日付印 Date Stamp					

受付局控

10年保存

\* 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼があることに留意します。  
☒



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 545 715 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																												
		To (Addressee) Name & Address  Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do   Postal Code 36067																																
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																
TEL +82-70-8094-1892 FAX		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width:10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:10%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width:15%;">内容品の価格 Value</th> <th style="width:15%;">TEL 010-4332-8068 FAX 010-4332-8068</th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td>USD12.56</td> <td rowspan="2">           次の場合は□に×をつけてください            Insert a cross (×), if the item contains.  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods             </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents             </div> </div> </td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td>USD13.40</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">           No commercial value for customs purpose only.         </td> <td>           日本円換算合計 (円)            Total Value 2596 Yen         </td> </tr> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4332-8068 FAX 010-4332-8068	Health food			2		USD12.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods             </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents             </div> </div>	Health food			2		USD13.40	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2596 Yen
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4332-8068 FAX 010-4332-8068																												
Health food			2		USD12.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods             </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents             </div> </div>																												
Health food			2		USD13.40																													
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2596 Yen																												
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。																												
ご署名 Signature of the sender  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>(To Post and Customs Officer)</b>  <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> </div>																																

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 1 P \*

item number

EN 158 545 715 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 36067				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4332-8068	
Health food				2		USD12.56	FAX 010-4332-8068	
Health food				2		USD13.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158545715JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hanna Kim          Hanna Kim          99, Hyanggyo-gil,          Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do          36067, KOREA</p> <p>TEL 010-4332-8068                      FAX 010-4332-8068</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

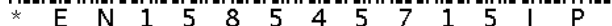
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 158 545 715 JP

# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2022         03              07		<b>損害要償額</b>  Total gross weight _____ g		<b>郵便料金</b> <b>諸料金</b>	
				<b>合計金額 Postage Paid</b>			
<b>Postal Code 135-0064 JAPAN</b>		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do					
		<b>Postal Code 36067</b>					
<b>TEL +82-70-8094-1892</b>		<b>FAX</b>		<b>Country KOREA</b>			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	<b>TEL 010-4332-8068</b> <b>FAX 010-4332-8068</b>
Health food				2		USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				2		USD13.40	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計（円） <b>Total Value 2596 Yen</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



EW1585457151P


お問い合わせ番号(item number): EN 158 545 715 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
箱に、  
同様に、  
つた、  
✂

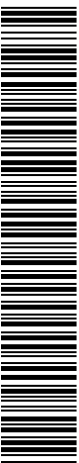
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hama Kim Hama Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongangbuk-do						
お申し込み先						TEL Code 36067						
135-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892						FAX TEL010-4332-8068 FAX 010-4332-8068						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food					2		USD2.56	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 総重量	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Gross Weight)	<input type="checkbox"/> 送料金 (円)
Health food					2		USD3.40	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 送り品	<input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 日本円換算額合計 (円)
								2596				
							No commercial value for customs purpose only.					
								交付日付印 Date Stamp				

10年保存

受付局控



\* E N I 5 8 5 4 5 7 1 5 J P \*



\* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 2 3 7 8 6 9 6 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 378 696 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Sundry charges	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901					
		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA Postal Code 17353			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849
		Health food		3		USD17.52	FAX 010-3849-7849
Health food				3		USD19.53	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3705 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 2 3 7 8 6 9 6 | P \*

item number

EN 162 378 696 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17353			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849
							FAX 010-3849-7849
Health food				3		USD17.52	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				3		USD19.53	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

**作成地 (Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Online Doctor          Online Doctor          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN162378696JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kyunghee Yoon          Kyunghee Yoon          1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do          (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen          Apartment) 103-901          17353, KOREA</p> <p>TEL 010-3849-7849      FAX 010-3849-7849</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Online Doctor

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 378 696 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901  Postal Code 17353		日本円換算合計 (円) Total Value 3705 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849 FAX 010-3849-7849 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				3		USD17.52	
Health food				3		USD19.53	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>〒105-8501 東京都港区 新橋2-4-32 アミタイムズ24ビル 2F</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953 FAX</p>	



\* \* F E N I 6 7 3 7 8 6 9 6 | P \*

お問い合わせ番号(item number): EN 162 378 696 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同様にちちとちとに  
縫い付けて、  
口を開く。  
✂

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		1325, Iseopdaechon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seo/bong KCC Swissen Apartment) 103-901		Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaechon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seo/bong KCC Swissen Apartment) 103-901	
依頼主 郵便先		内容品詳細		正味重量		価格		申告要額 (円)	
Health food		HSコード		個数		原産国		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		3		3		USD17.52		梱重量 梱重量 合計 (円) (Gross Weight) 梱重量 合計 (円) (Gross Weight)	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food		3		3		USD19.53		商品見本 贈物 販売品 返品品 商品	
Health food									



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 068 171 JP

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 | P \*

item number

EN 161 068 171 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Han Hyun-joo Han Hyun-joo 1402, Building 104, 320, Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho Garamhui Apartment)				
Postal Code 135-0064				Country KOREA		Postal Code 50536		
TEL +82-70-8028-0953		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8561-8241	
Health food				5		USD13.30	FAX 010-8561-8241	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1330 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Ninja Drop Shipping          Ninja Drop Shipping          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN161068171JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Han Hyun-joo          Han Hyun-joo          1402, Building 104, 320,          Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-          dong, Seokho          Garamhui Apartment)          50536, KOREA</p> <p>TEL 010-8561-8241                      FAX 010-8561-8241</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 2.66	USD 13.30
総合計 (Total)			5		USD 13.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Ninja Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 161 068 171 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Han Hyun-joo Han Hyun-joo 1402, Building 104, 320, Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho Garamhui Apartment)  Postal Code 50536		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0953 FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  5	正味重量 Net weight  USD13.30	TEL 010-8561-8241 FAX 010-8561-8241 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



FN161068171P\*

お問い合わせ番号(item number): EN 161 068 171 JP

✂ 切り離し後、  
✂ 両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

[illegible]

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。